

# Comunità da San Ciascian

PLATA DLA CURA

n. 22 dal 29-10 al 11-11-2012

Inno

O Cristo, che piangesti  
per la morte di Lazzaro,  
e vivo lo rendesti  
a Marta ed a Maria,

tu implorasti il perdono  
per i tuoi uccisori,  
e al ladrone pentito  
promettesti il tuo regno.

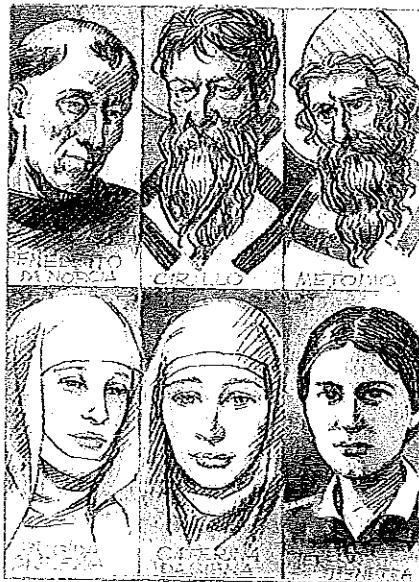
Tu che in croce affidasti  
a Giovanni la Madre,  
fa' che ella ci assista  
nell'ora della morte.

Concedi, o buon Pastore,  
ai fratelli defunti  
di vedere il tuo volto  
nella gloria dei cieli.

A te sia gloria, o Cristo,  
speranza delle genti,  
al Padre e al Santo Spirito  
nei secoli dei secoli.  
Amen.

Es gibt viel Trauriges in der Welt und viel  
Schönes. Manchmal scheint das Traurige  
mehr Gewalt zu haben, als man einbringen  
kann, dann steht sich wiederum leise das  
Schöne und beruhigt wieder unsere Seele.

Hugo von Hofmannsthal



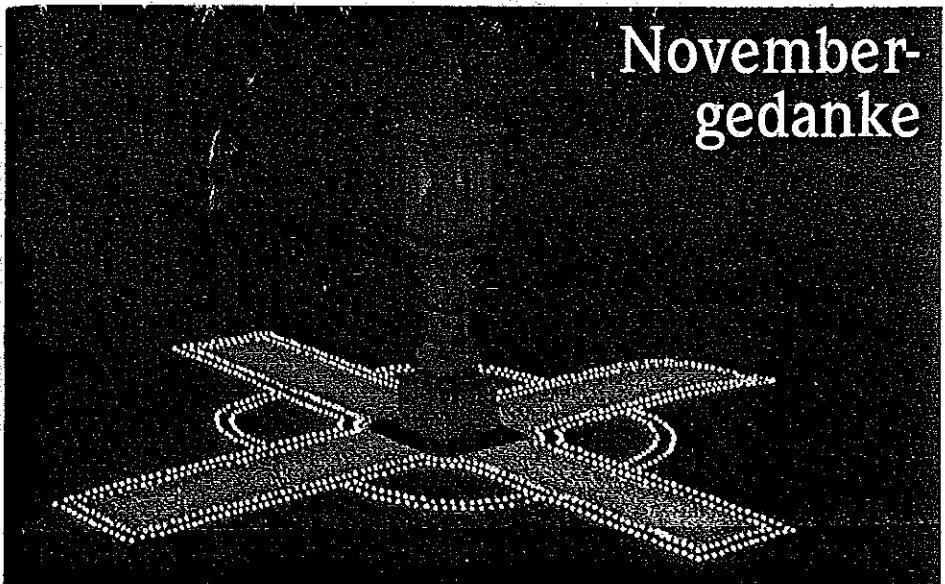
Santi Patroni d'Europa: Benedetto, Cirillo e Metodio, Brigida, Caterina, Edith Stein. (Illustraz. di Giorgio Trevisan).

## MODELLI DI VITA E POTENTI INTERCESSORI

UNA festa per ricordare tutti i santi si celebrava in Oriente già nel IV secolo in date diverse. A Roma giunge verso il V e VI secolo. Un contributo significativo fu l'intervento di papa Bonifacio IV (608-615), che si fece donare dall'imperatore Foca il tempio pagano del Pantheon, dedicandolo come chiesa cristiana in onore della Madonna e di tutti i martiri. Un altro momento per fissare la data del 1° novembre fu la costruzione in san Pietro, per decisione del papa Gregorio III (731-741), di una cappella in onore di tutti i santi.

Questa solennità celebra l'assemblea festosa dei salvati, che, frutto del mistero pasquale, glorifica in eterno il nome del Signore. È costituita da una moltitudine immensa di ogni nazione, razza, popolo e lingua (*I Lettura*), in essa annoveriamo i martiri della Chiesa primitiva. Verso di essa affrettiamo nella speranza il nostro cammino, lieti per la sorte gloriosa di questi membri eletti della Chiesa, nostri amici e modelli, che si rallegrano, beati per la piena figliolanza divina raggiunta (Cfr *Vangelo*, *Prefazio* e *Il Lettura*). Per ravvivare la nostra attesa di passare da questa mensa eucaristica al banchetto del cielo. Bartolomeo Stellino, liturgista

## November- gedanke



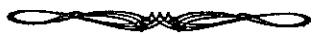
Lass mich im Leid nicht bitter werden,  
sondern reif, geduldig, selbstlos, mild  
und voll Sehnsucht nach jenem Land,  
in dem kein Leid wohnt,  
und nach jenem Tag,  
wo du jede Träne abwischen wirst  
von den Augen derer, die dich geliebt haben  
und im Schmerz an deine Liebe,  
in der Nacht an dein Licht geglaubt haben.

Blumen- und Lichterkranz  
im Alten Friedhof in Brixen.

Karl Rahner

## ORARE DLES MÉSSES

Lünesc	29-10	dales	7.30	Aniversar	† Cazzolara Giuvani Battista
Mertesc	30-10	dales	7.30	S.Mëssa	† Mangutsch Rudl
		"	19.30	Liturgia penitenziale	
Mercui	31-10	degüna	S.Mëssa		
Jöbia	01-11		Festa de Gnissant		
		dales	6.00	S.Mëssa	pur fam. Frena - Hotel Tofana
		"	8.30	S.Mëssa	ciantada pur la comunità
		"	13.30	Funziun, libera, vijita ala curtina y corona	
		"	19.30	Corona	pur i defunc
Véindres	02-11		Dé di nösc defunc		
		dales	6.00	S.Mëssa	ad intenziun dl Papa
		"	8.00	S.Mëssa	pur les animes dl Purgatore, libera, vijita ala curtina
		"	18.30	Corona	pur i defunc
Sabeda	03-11	dales	7.30	S.Mëssa	† Cazzolara Pire - Alidor de ringraziamént
		"	18.30	Corona	pur i defunc
Dumënia	04-11		31 <sup>a</sup> dl'Ann		
		dales	6.00	S.Mëssa	† Vittur Paul
		"	8.30	Corona	pur i defunc
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità
Lünesc	05-11	dales	7.25	S.Mëssa	†† de fam. Ploner Paul
Mertesc	06-11	dales	7.25	S.Mëssa	† Anvidalfarei Angela pur fam. Agreiter Rita
Mercui	07-11	dales	7.25	S.Mëssa	†† Tasser y Agreiter
Jöbia	08-11	dales	17.30	S.Mëssa	†† Canins Iaco y Antonia † Rudiferia Vijo
Véindres	09-11	dales	7.25	S.Mëssa	†† de Sopplà † Cazzolara Sepl pur fam. Mangutsch Erich y Herta de ringraziamént
Sabeda	10-11	dales	7.25	S.Mëssa	†† de Ploner Hilda
Dumënia	11-11		32 <sup>a</sup> dl'Ann		
		dales	6.00	S.Mëssa	pur fam. Canins Gottfried
		"	8.30	Corona	pur i defunc
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità



Confesciuns: in lünesc 29-10 dales 16.00 pur i scolars dla scola mesana  
in mertesc 30-10 dô la liturgia penitenziale pur dûc

La comunità ti fej les mius aodanzes a mëda Frida Frenaderemz che cumplësc 96 agn ai 01-11, a mëda Trinele Ploner che cumplësc 82 agn ai 03-11 y a mëda Rösa Tasser che ne cumplësc ince 82 ai 08-11.

- Santa Mëssa pur la festa de 100 agn dala nasciüda de Siur Heinrich Videsott, dumënia 28-10 dales 15.00 te dlijia da La Val. Te chësta ocajiun vëgnel ince présentè le liber todësch de testimoniazes.
- Le KVV invièia dûc a to pert ala Via Crucis da San Linert a Oies in dumënia 04-11. A Oies saral na picera funziun, dedô gヌnse ince jö pert in prozesiun. La prozesiun pëia ia dales 14.00 te dlijia da S.Linert.
- En mercui, ai 17-10 él gnü stlüt jö, cun n pelegrinaje de nöt a Oies, l'tru di "Exerzitien im Alltag" sura l'Spirit Sant. N grup de 15 porsones - geniturs di cresimanc - di paîsc de Badia, La Ila y S.Ciascian à tut pert cun gran dediziun y entusiasm, dedican vigni dé n piu' de témper a Chël Bel Dî.
- La uniun dles patrones y la uniun di paurs da S. Martin uress inviè dûc i paurs y les patrones, mo ince dûc i atri che interescià ala gita in mertesc ai 06-11 a Bad Tölz a ciarè le Leonardiritt. Pur informaziun y prenotazius pudeise cherdè sö la Loise al nr. 0474/590026 o la Rita al nr. 335/1019128 çina ai 29-10.
- Udiënza dla defensuria zivica Dr. Burgl Volgger, o de sö sostitut Dr. Verena Cazzolara, n vëndres ai 9-11 dales 14.30 -16.00, a San Martin, Ciasa de Comun. Info: 0471 301155.